



The Pope's January Prayer Intention

For the Gift of Diversity in the Church

We pray that the Holy Spirit may help us to recognize the gift of different charisms within the Christian community and to discover the richness of different traditions and rituals in the Catholic Church.

교황님의 1월 기도 지향

교회 내 다양성의 선물

성령께서 우리를 도와주시어, 우리가 그리스도인 공동체 안에서 여러 가지 은사의 선물을 깨닫고 가톨릭 교회 안에서 다양한 전통과 예법의 풍요로움을 발견하도록 기도합니다.



워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2613호 / 나해

연중 제 2주일

[2024. 1. 14]

제 1 독서 사무엘기 상권 3,3-10.19

제 2 독서 코린토 1서 6,13-15.17-20

화답송 ◎ 주님, 보소서, 당신 뜻을 이루려 제가 왔나이다. (시편 40, 8.9)



- ◎ 주님께 바라고 또 바랐더니 나를 굶어보셨네. 새로운 노래, 하느님께 드리는 찬양을 내 입에 담아 주셨네. ◎
- ◎ 당신은 희생과 제물을 즐기지 않으시고 도리어 저의 귀를 열어 주셨나이다. 번제물과 속죄 제물을 바라지 않으셨나이다. 제가 아뢰었나이다. "보소서, 제가 왔나이다." ◎
- ◎ 두루마리에 저의 일이 적혀 있나이다. 주 하느님, 저는 당신 뜻 즐겨 이루나이다 당신 가르침 제 가슴속에 새겨져 있나이다. ◎
- ◎ 저는 큰 모임에서 정의를 선포하나이다. 보소서, 제 입술 다물지 않음을. 주님, 당신은 아시나이다. ◎

복음환호송 ◎ 알렐루야
◎ 우리는 메시아이신 그리스도를 만났네. 은총과 진리가 그분에게서 왔네. ◎

복음 요한 1,35-42

영성체송 주님이 제게 상을 차려 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵니다.

성가 시작 32 봉헌 218/ 216
영성체 180/ 187 파견 4

다음 주 성경말씀 제1독서 요나 예언서 3,1-5.10
제2독서 코린토 1서 7,29-31
복음 마르코 1,14-20

와서 보아라

프랑스 리옹의 복자 앙트완느 슈브리에 신부님의 책 중에 <참다운 제자>라는 책이 있습니다. 매주 화요일 성체조배와 성체축복 때에 읽어나가고 있는 이 책의 구성은 삼위일체 하느님에 대한 내용부터 시작하여 어떻게 예수님을 따라야 하는지를 제시합니다. 그런데 그 책을 집으면 처음부터 끝까지 읽기란 여간 쉽지 않습니다. 영성서적이라는 생각으로 읽기 시작하면 그 앞에서 삼위일체, 예수님의 신원, 성부, 성령과 같은 신학적인 내용부터 나오기 시작하기 때문입니다. 그러다보니 당시에는 그 중요성을 깨닫지 못했습니다.

예수님께서 어떠한 분이신지, 어떠한 생각을 지니시고, 어떠한 가치를 간직하시는지를 알지 못한다면, 예수님을 따른다고 이야기할 수 없겠지요. 하느님 아버지와 성령과 함께 걸으시는 예수님에 대해서 우리가 알지 못하면, 또 "내 양식은 아버지의 뜻을 실천

하는 것이다"고 말씀하신 아버지에 대해서 알지 못한다면, 우리는 예수님을 알고 있다고 할 수 없겠지요.

슈브리에 신부님께서 그렇게 책을 구성하신 이유는 두 번째 파트의 시작부분에 담겨 있습니다. "예수 그리스도를 아는 것, 그것이 전부다." To know Jesus Christ is everything. 예수님께서도 이렇게 기도하셨지요. "영원한 생명이란 홀로 참하느님 이신 아버지를 알고 아버지께서 보내신 예수 그리스도를 아는 것입니다." (요한 17:3)

그분을 앎으로써 그분에 대한 매력으로 예수님을 닮아가기를 바랍니다. 우리의 영성생활과 공동체 생활은 예수 그리스도를 알아가고 알려주고 또 서로를 통해 깨닫는 신앙의 여정임을. 주님께서 새롭게 일깨워 주십니다.

- 양시균 대건안드레아 신부

Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백응기(아오스팅)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	광고 신청 \$10/per week	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
손순희 부동산 Weichert Realtors (240)550-5004 (301)468-1600	파라다이스 농장 한국 신고배 6168 Solomons Island Rd 김기환(301)633-1610 김모니카(240)893-6368	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	여행나라 항공권, 유람선 모국 건강검진 단체여행, 성지순례전문 이스텔라(301)762-1126	PK Kimchi Factory 맛있는 김치 한장희 아브라함 (301)910-7778
샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	잔신 변호사 Shin Legal LLC 교통사고, 비즈니스 파산, 유언장 작성 사무장 (703)774-6659	스마트 치과 원장: 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 stamrdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요한 분, 약 처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타		
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	MORTGAGE 4 U 제니퍼 김 MD,VA 주택융자 전문 (703)304-3885 (301)740-8798	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
New 가람 레스토랑 New Management 양사장 토시살, 생삼겹살, 왕갈비, 냉면 전문점, 단체예약 환영 (301)595-4122	뉴욕 라이프 연금보험, ARI 생명보험, 자녀 저축보험 등 박수미 미카엘라 (571)263-1033	Greenway Funding Group Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)984-2948	크리스티아나부동산 FAIRFAX REALTY LICENSED in VA, MD (240)888-4989

미사 시간

주임 신부 박문성 마태오
보좌 신부 양시균 대건안드레아
사목 회장 임영태 야고보
443-538-8054
연령 회장 조명철 베드로
240 354 5502
사무실 301 260 1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

토요일 19:30 (둘째 금요일 다음 토요일 18시)
주일 07:00
09:00
10:30 교중미사(대성전)
영어미사(소성전)
12:00 주일학교미사
17:00 청년미사
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 오전 11:30-11:55
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

연중 제2주일 [그들은 예수님께서서 묵시는 곳을 보고 그분과 함께 묵었다.]

Q 구세군(The Salvation Army)는 어떤 교회인가요?

성탄절 즈음이면 도심에서 울리는 자선냄비 종소리를 들어보셨을 것입니다. 제복을 입고 가난한 이들을 위해 자선냄비로 기부금을 모우는 ‘구세군’도 영국에서 시작된 개신교의 교단입니다. 19세기 중반 영국의 빅토리아 시대(1832-1901)에는 사회, 정치, 경제의 불안감이 커지면서 런던 빈민촌에서 다양한 사회적 문제가 발생하였습니다. 그곳의 노숙자, 실직자, 알코올 중독자 등 사회의 소외 계층을 대상으로 한 그리스도의 사랑과 영혼 구원이 절실했습니다.

감리교 목사였던 구세군의 창립자 윌리엄 부스(William Booth, 1829-1912)와 구세군 공동 창립자인 아내 캐서린 부스(Catherine Booth, 1829-1890)는 산업화로 야기된 이들의 참상을 목격하고 관심을 가지면서 선교정신으로 효과적으로 소외 계층을 돕기 위해 강력한 준군대식 조직의 개신교를 만들 필요를 느꼈습니다. 그는 감리교 목사직을 사직하고 1865년부터 동부 런던 개신교부흥회에서 ‘기독교 선교회’(The Christian Mission)라는 이름으로 불리는 선교 운동 단체를 설립한 후 1878년에 “영혼을 구원하는 하나님의 군대”라는 이름의 구세군(The Salvation Army)으로 변경하고 교단으로 만들었습니다. 구세군도 영혼 구원을 위한 복음 전파를 기본 목적으로 하지만, 이를 통하여 그리스도의 사랑과 봉사의 삶을 특별히 강조합니다. 영국에

있는 구세군 국제본영을 중심으로 전 세계 132개국의 구세군이 함께 연결되어 교회 차원에서 이웃사랑을 실천해 나갑니다.

구세군은 설립 정신에 따라 준군대식 계급 제도를 사용하여 목회자는 ‘사관’, 평신도는 ‘병사’라 통칭합니다. 구세군에서 운영하는 ‘구세군 사관대학원 대학교’를 나와 안수를 받은 다음 임관 및 임명을 거쳐 사관이 됩니다. 구세군 한국군국을 대표 하는 사관을 ‘사령관’, 전 세계 구세군을 대표하는 사관을 ‘대장’이라고 합니다. 서약 교인은 통상 ‘병사’로 부르지만 집사는 ‘부교’로, 장로는 ‘정교’라고 부릅니다. 개별교회를 ‘영문’이라 부르고, 세례는 ‘병사 입대’에 준하게 시행합니다.

구세군에는 물을 사용하는 세례가 없고 ‘구세군 병사서약서’에서 약하는 것과 병사 입대식으로 대신합니다. 사관은 구세군 신자와 결혼하여 공동 사역을 하는 것을 원칙으로 하지만 독신으로 사역할 수 있습니다. 구세군은 예배에 대부분 악대가 있고, 여성을 동등한 사역자로 여긴다는 점이 특별합니다.

한국의 구세군은 1908년 10월에 허가두(Col. Robert Hoggard) 사관과 부인 애니 존스(Annie Johns) 사관이 한국에 파견되면서 전래되었습니다. 구세군 한국군국은 1928년 12월 15일 서울에서 자선냄비 모금을 처음으로 시작하여, 지금까지 이웃사랑을 실천해 오고 있습니다.(그리스도인 일치의 여정 144-146쪽 참조)

박문성 마태오 사제

봉헌금 (1월 1일 - 1월 7일)

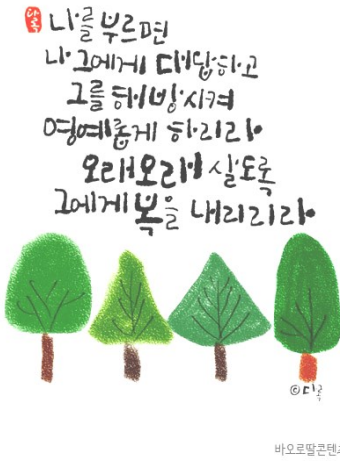
교 무 금	12,810.00	감사 헌금
주일 봉헌금	4,364.00	이길자 1,000
대축일 봉헌금	4,928.00	김남길 대건안드레아사제 500
2차 헌금	1,828.00	
감사 헌금	1,500.00	주보광고/불우청소년돕기
주보광고	130.00	파라다이스농장 130
불우청소년돕기	200.00	서중선 200
합 계	25,760.00	

교무금 (1월 1일 - 1월 7일)

강길종(1,2)	김영숙(1,2)	신형우(1-12)	정종균(1,2)
강신일(1,2)	김옥순(1)	윤용빈(1-12)	조중환(6-8,1)
고재형(1-12)	김용해(1)	이남선(1-12)	지형민(1)
고정근(1,2)	김태경(1)	이명자(1)	최창백(1)
김광수(1)	김현수(10-12)	이민석(1,2)	한경원(1,2)
김근표(1-12)	박기종(1)	이선호(1)	한문철(1)
김대인(1,2)	박달규(1-12)	이유세(1,2)	한진열(11,12)
김부근(1)	박연희(1-6)	이종목(1)	황성욱(1)
김앤디(1,2)	서석구(11,12)	이희선(1)	
김영도(1)	서성남(1)	장봉숙(1,2)	

미사지향 (1월 14일) 교중미사

생	손도미나 수녀님 이아그네스 수녀님 성가정 수녀님들 위튼구역 식구들 백민우 올리야노 김금순 마리아	김재희 러시아 가정 손금주 엘리사벳 가정 강명희 올리안나 가정 최순환 데레사 가정 최올리안나 가정 신스테파니아	안정옥 실비아 김성진 타데오 김민수 세실리아 가정
	김홍범 요한 최윤분 리디아 김진택 아오스딩 송근애 마리안나 박정희 아가다 현정용 요안나 박호태 노렌조 손석현 필립보	손정희 세실리아 최수경 올리안나 이경옥 헬레나 정중면 요셉 안경운 요셉 김중숙 원센시오 이원길 베드로 이병희 헬레나 이승민(리브라더스 회장)	김안정 에드워드 하유스티노 이해두 레오 이창길, 김희석 김복희 안나 강덕희 소피아



본당 설립 50주년 기념 성구

“**아느님께서 보시니 참 좋았다.**” (창세 1,25,31 참조)

“**God saw all that he had made, and it was very good indeed.**”

영적 지향 : 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어, 모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

공지 사항

■ 레지오 마리아에 꾸리아 월례회

- 일시 : 1월 21일(주일) 오후 12시30분, 소성전
- 준비물 : 묵주, 활동 수첩, 교본, 필기도구

■ 메디케어 신청 및 혜택

- 복잡한 메디케어 이해를 돕고자 카운티의 주관의 세미나에 여러분들과 부모님을 모시는 자녀분들도 환영합니다.
- 일시 : 1월 21일(주일) 오후 1시
- 장소 : 교육관 226호

■ 2024 사목위원 및 단체장 연수

- 일시 : 1월 28일(주일) 오전 8시30분-오후 4시30분
- 파견미사 : 오후 3시30분(오전 9시, 청년미사 없음)
- 장소 : 워싱턴 한인 천주교회
- 대상 : 사목위원과 각 그룹 단체장
- 한 해 동안 수고해 주실 각 그룹 단체장님들께 감사드리며 교우분들의 많은 기도 부탁드립니다. 또한 단체에 속한 단체장은 연수에 꼭 참석해 주시기 바랍니다.

■ 교무금/헌금 봉헌 안내

- 교무금을 봉헌하실 때는 반드시 세대주 성함과 세례명을 기입 후 봉헌해 주시기 바랍니다.
- **교무금 납부 방법:**
 - 1) Check/ 현금 봉헌 : 세대주 성함과 세례명/ 몇월분/ 전화 번호를 꼭 기재 바람
 - 2) ACH Deposit : 은행에서 매월 자동으로 납부하는 방법
 - 3) Credit Card : 매월 자동 납부 또는 전화로도 가능함
 - 4) 미사 중 주일헌금 봉헌시 봉투를 이용하는 방법

■ 성체조배와 강복(Eucharistic Adoration)

- 일시 : 매주 화요일 저녁 미사 후, 8시 15분-9시15분, 대성전 성체조배와 강복이 영어로 이루어집니다. 언어를 뛰어 넘어 신앙안에서 하느님 안에 머무르는 시간에 여러분을 초대합니다.

■ 준주성범 필사(완필 재도전)

- 준주성범 필사에 완필하지 못하신 분들을 위해 부활대축일에 봉헌식을 갖겠습니다. 주님 수난 성지 주일(3월 24일)까지 완필하여 제출해 주시기 바랍니다.

■ 본당 재단체 재무보고/재무업무 인수인계 확인서

- 단체장이 바뀔 경우 재무업무 인수인계 확인서를 작성하여 사무실에 제출바랍니다.
- 단체 : 본당 이름으로 정기적으로나 부정기적으로 모금을 하는 신심단체, 봉사단체 혹은 후원회
- 재무보고 기간 : 2023년 1월 01일- 2023년 12월 31일
- 보고일자/양식 : 2월 4일까지 정해진 양식으로 사무실에 제출 (양식 : 사무실이나 홈페이지/게시판/자료실/재무업무보고서)

welcome

Fr. Raymond Nwabueze

Parochial Vicar at St. Peters Parish
1월부터 St. Peter 성당의 Fr. Raymond 보좌신부님께서 영어미사를 집전해 주십니다.



■ 성서공부 2024년 봄학기 반 모집

- 창세기반 : 관심있는 분 누구나 탈출기반 : 창세기 마친 분
- 마르코반 : 탈출기 마친 분 요한반 : 마르코 마친 분
- 사도행전반 : 요한 마친 분 이사야반 : 사도행전 마친 분
- 영어권 청년반과 형제님반 모집 신청서 : 성당 사무실
- 문의 : 김혜경 모니카(301)768-3580

■ 안나회 월례회의

- 일시 : 1월 21일(주일) 오후 12시, 안나회 방

■ 미용봉사 안내

- 1월 14일(주일) 오후 12시30분, 교육관 # 232

■ 성모회 회원 모집

- 가족처럼 우리 공동체를 위해 함께 봉사하실 성모회 회원을 모집합니다.(제1기 아버지 성모회 회원들도 환영 ♥ 합니다.)
- 문의 : 성모회장 신스테파니아(301)448-0080

■ 제 6기 어머니 학교 (자녀를 둔 모든 어머니)

- 엄마로 살아온 생을 돌아보고, 지금의 나를 통찰하며 위로 하고, 남은 내 인생을 설계하는 자리입니다.
- 일시 : 3월 2일 -3일, 4-H Center, VA
- 접수기간 : 1월 21일-2월 4일/수강료 \$180 (선착순 40명)
- 문의 : 김율리아나 (301)437-5318

주일 학교

- **주일학교 방학**(12월 31일 ~1월 14일)
방학기간에는 주일학교 교리와 12시 미사는 없습니다.

■ High School Retreat(9학년-12학년)

- 일시 : 2월 23일(금)-25일(주일), 4-H Center
- 신청비 : \$100(1/22 이후 \$130)
- 신청 : sundayschool.standrewkim.org

청년 소식

- **청년 피정(5시 청년미사 없음)**
 - 일시 : 1월 26일-28일(주일), Bon Secours Retreat
 - 청년피정 관계로 오후 5시 청년미사는 없으며, 피정에 참석하는 청년들을 위해 많은 기도 부탁드립니다.

돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

조본순 아나스타시아님께서 1월 8일(월) 선종하셨습니다. 주님, 세상을 떠난 조아나스타시아에게 평화의 안식을 주소서.



오늘의 점심 메뉴

날짜	단체	메뉴
1/14	Rockville 구역	육개장
1/21	미정	

EC ANNOUNCEMENTS

- English Committee (EC) Volunteers Wanted**
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.
- March for Life**
When: January 19th
Where: Washington, D.C.
If interested: Email Heidi
Song, ECLiturgysAK@gmail.com

ANNOUNCEMENTS

- Confession in English**
Where : the parish library
When : 11:30 a.m. - 11:55 a.m., every Sunday
- Medicare Application and Benefits**
Inviting you to a Medicare seminar hosted by county to help you understand Medicare and its benefits. All applicants and their children are welcome.
When : January 21st (Sun) 1:00 p.m. Rm 226
- Legio Mariae Curia Monthly Meeting**
When : January 21st (Sun) 12:30 p.m., small chapel
What to Bring : Rosary, Activity Book, Manual, Writing Tool
- Eucharistic Adoration and Blessing**
When : every Tuesday after evening Mass, 8:15 pm - 9:15, the main chapel
Eucharistic Adoration and Blessing will be conducted in English. We invite you to stay in the presence of the Lord with us.
- 2023 Pastoral Council Annual Training**
When : January 28 (Sun) 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
Closing Mass : 3:30 P.M. (There will be NO 9:00 a.m. Mass)
Where : St. Andrew Kim Catholic Church
Who : Pastoral Council members and a leader of each group
* We would like to thank the leaders of each group for their hard work throughout the year and ask for your prayers. Additionally, heads of each group are requested to attend the training.
- Offertory Collection (Tithe)**
Please be sure to include the name of the head of the household and his or her baptized name.
Payment Method:
1) Check/ Cash : Include the name and baptized name of the head of the household/ Month/ phone number
2) ACH Deposit : Automatic withdrawal from a bank account
3) Credit card : Possible to make the payment over the phone
4) Use offering envelope during Mass (be sure to include name, month and phone number)
- The certificate of Financial Transfer**
When a parish committee leader, who is responsible for the annual financial report in January, is changed, please provide the certificate of financial transfer to the parish office within 30 days of the transfer. Each group must finalize all transactions within the last quarter and turn an annual event plan into a planning team leader.
- Parish Group Financial Reports**
Who : Any Groups that raises fund regularly or irregularly under the name of the parish
Reporting Period : 01/01/2023 - 12/31/2023
Deadline/Format : Using the official format, turn in by February 5th.

(The format is available in the parish office or the parish website).
Ask : the parish office/Finance Committee

- The Imitation of Jesus Transcribing (2nd Challenge)**
For those who were unable to complete the transcribing the Imitation of Jesus, a dedication ceremony will be held on Easter. Please complete and submit by Palm Sunday (March 24th).
- Catholic Bible Life Movement (CBLM) Bible Study Group**
Genesis : Anyone, Exodus : Completion of Genesis
The Gospel of Mark : Completion of Exodus, the Gospel of John : Completion of Mark
The Acts : Completion of John
English Bible Study Group and Men's Bible Study Group Application Forms: the Parish Office
- 6th Mothers School (All mothers with kids)**
Will look back on life as a mother, gain insight into who I am now and plan the rest of a participant's life.
When : March 2nd - 3rd, 4-H Center, VA
Registration: 01/21- 02/04, Fee \$180 (First 40)
Ask : Juliana Kim (301)437-5318
- Recruiting Our Lady's Group Members**
We are recruiting men and women to serve in Our Lady's group.
- Hair Salon Service**
Every 2nd and 4th Sundays of the month in Rm# 232 after lunch, from 12:30 p.m. to 2:30 p.m. All proceeds will be donated to the sharing hands for the neighbors in need.

SUNDAY SCHOOL

- Sunday school Winter Break**
When : December 31st ~ January 14th (Sun)
There will be NO Sunday school and Mass during winter break.
- High School Retreat (9th - 12th Grades)**
When : 02/23(Fri)-25(Sun), 4-H Center
Registration Fee : \$100 (after 1/22, \$130)
Registration : sundayschool.standrewkim.org

YAG ANNOUNCEMENTS

- YAG Retreat (No 5pm Mass)**
When : 01/26 -28(Sun), Bon Secours
Due to the YAG retreat, there will be no 5 p.m. Mass on 1/28. We ask for your prayers for the YAG members attending the retreat.

Praying for the deceased

Beloved Boonsoon Anastasia Cho passed away on January 8th(Mon). Lord, receive her soul into your arms, we pray.

☪ . . Today Lunch Menu . . ☪		
Date	Group	Menu
1/14	Rockville Gu Yuk	Spicy Beef Soup
1/21	TBD	



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[January 14, 2024]

Second Sunday of Ordinary Time

First Reading 1 Sm 3:3b-10

Second Reading 1 Cor 6:13c-15a, 17-20

Responsorial Psalm R. Here am I, Lord; I come to do your will.(Ps. 40,8,9)

Gospel Acclamation
R. Alleluia, alleluia.
We have found the Messiah: Jesus Christ, who brings us truth and grace.
R. Alleluia, alleluia.

I have waited, waited for the LORD, and he stooped toward me and heard my cry. And he put a new song into my mouth, a hymn to our God.
R. Here am I, Lord; I come to do your will.

Gospel Jn 1:35-42

Sacrifice or offering you wished not, but ears open to obedience you gave me. Holocausts or sin-offerings you sought not; then said I, "Behold I come."
R. Here am I, Lord; I come to do your will.

Communion Antiphon
You have prepared a table before me, and how precious is the chalice that quenches my thirst.

"In the written scroll it is prescribed for me, to do your will, O my God, is my delight, and your law is within my heart!"
R. Here am I, Lord; I come to do your will.

Next weekend Reading
1st Reading Jon 3:1-5, 10
2nd Reading 1 Cor 7:29-31
Gospel Mk 1:14-20

I announced your justice in the vast assembly; I did not restrain my lips, as you, O LORD, know.
R. Here am I, Lord; I come to do your will.

The Pope's January [Prayer Intention](#)

For the Gift of **Diversity** in the Church

We pray that the Holy Spirit may help us to recognize the gift of different charisms within the Christian community and to discover the richness of different traditions and rituals in the Catholic Church.

DIVERSITY



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)	SAT 19:30 (Vigil Mass)/2nd Sat.18:00
Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)	SUN 07:00 (Rev. Matthew Park)) 09:00 (Rev. Andrew Yang) 10:30 (Rev. Matthew Park)
Visiting Priest Fr. Emanuel Magro Fr. Raymond Nwabueze	English 10:30 (Small Chapel) 12:00 (Sunday School) 17:00 (YAG mass)
Parish Council Chairman James Lim	DAILY 19:30 (Tues/Fri) 09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL
20 min before every Mass
Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English
Parish Office 301-260-1981-2
Website www.standrewkim.org
Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ☉ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ☉ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ☉ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Processional: Gather Us In

Here in this place new light is streaming
Now is the darkness vanished away
See in this space our fears and our dreamings
Brought here to you in the light of this day
Gather us in, the lost and forsaken
Gather us in, the blind and the lame
Call to us now and we shall awaken
We shall arise at the sound of our name

We are the young, our lives are a myst'ry
We are the old who yearn for your face
We have been sung throughout all of hist'ry
Called to be light to the whole human race
Gather us in, the rich and the haughty
Gather us in, the proud and the strong
Give us a heart so meek and so lowly
Give us the courage to enter the song

Offertory: We Praise You

[Refrain]
We praise you, O Lord, for all your works are wonderful
We praise you, O Lord, forever is your love

Your wisdom made the heavens and the earth, O Lord
You formed the land, then set the lights

And like your love the sun will rule the day
And stars will grace the night

You have chosen Jacob for yourself, O Lord
So tenderly you spoke his name
Then called a holy nation, Israel
To make them yours, you came

You led us out of Egypt with a guiding hand
You raised your arm to set us free
And like a tender vine you planted us
To grow unto the sea

Communion: This Bread That We Share

[Refrain]
This bread that we share is the body of Christ
This cup of blessing his blood
We who come to this table bring all our wounds to be healed

When we love one another as Christ has loved us
We become God's daughters and sons
We become for each other the bread, the cup
The presence of Christ revealed

We who come to the table of hope
Come seeking strength for the journey
Here alone are the weary refreshed

The broken in spirit it made whole
We who come to this table of peace
Carry within us the promise
Truth and justice shall flow through the land
And righteousness fill ev'ry heart

We who come to this table of love
Find here a Friend who is faithful
Always present to us in our need
The love of the Lord never fails

Recessional: God Has Chosen Me

God has chosen me, God has chosen me
To bring good news to the poor
God has chosen me, God has chosen me
To bring new sight to those searching for light
God has chosen me, chosen me

[Refrain]
And to tell the world that God's kingdom is near
To remove oppression and break down fear
Yes, God's time is near, God's time is near
God's time is near, God's time is near

God has chosen me, God has chosen me
To set alight a new fire
God has chosen me, God has chosen me
To bring to birth a new kingdom on earth
God has chosen me, chosen me

+ Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God

☉ **And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

Gloria

+ Glory to God in the highest,

☉ **And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.**

1st Reading ☉ **Thanks be to God.**

2nd Reading ☉ **Thanks be to God.**

- ☉ R. Alleluia, alleluia.
<the Antiphon>
- ☉ R. Alleluia, alleluia.

Gospel ☉ **Praise to you Lord Jesus Christ.**

Nicene Creed

+ I believe in one God,

☉ **The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.**

Universal Prayer

- ...We pray to the Lord. ☉ **Lord, hear our prayer.**
- + <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.

☉ **Amen.**

☉(stand) **May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name, For our good, and the good of all his holy Church.**

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ☉ **And with your spirit.**

+ Lift up your hearts. ☉ **We lift them up to the Lord.**
+ Let us give thanks to the Lord, our God.

☉ **It is right and just.**

+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

☉ **Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.**

+ The mystery of faith.

☉ **We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.**

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

☉ **Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

☉ **For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.**

☉ **Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.**

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

☉ **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

☉ **Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.**